

A l'atenció dels pares i les mares del col·legi **JOSEP ITURBI**

Sabem que passem per uns moments difícils que no esperàvem. Les circumstàncies actuals ens han sobrevingut d'una manera tan aclaparadora que ens han obligat a canviar la nostra manera de viure i de comportar-nos, i segurament serà per a prou de temps. La Covid-19 ens ha portat disgustos i ens ha obligat a quedar-nos a casa per evitar mals majors. Des de l'Ajuntament de Borriana volem manifestar la nostra solidaritat amb aquelles persones que han perdut algun familiar en aquesta pandèmia i a les que han patit la malaltia o encara l'estan passant animar-les perquè es recuperen al més prompte possible.

Mireu, les persones sempre hem eixit de les situacions més difícils, però per a eixir de la millor manera possible cal disciplina i fer cas a les persones que ho entenen, els tècnics de la Sanitat. Per això cal complir les normes de distanciament i de protecció, per més ganes que tinguem d'abraçar-nos, d'estar prop dels amics i de les amigues, hem de respectar el que ens recomanen els experts, no hem d'esperar que un agent de l'autoritat, un policia o un guàrdia civil, ens diga que això que fem no està bé. Una cosa ha de quedar ben clara: **el virus, el coronavirus Covid-19, ni se n'ha anat ni està mort, al contrari, està molt viu i està esperant-nos per a fer-nos mal.**

Per tot això, l'Ajuntament de Borriana ha decidit comprar masqueretes per a les xiquetes i els xiquets de 3 a 13 anys i distribuir-les entre els més joves de la ciutat. I ho farem amb la col·laboració de tots els centres escolars de la ciutat, que seran els encarregats de distribuir-les. Podeu passar pel vostre col·le:

curs / grup	dia	hora
2n, 3r, 4t, 5é i 6é E. Primària	15 de maig, divendres	9.30 a 11.30
Infantil 3, 4 i 5 anys i 1r EP	18 de maig, dilluns	11.30 a 13

Les masqueretes són reutilitzables i estan testades i homologades per Sanitat. Es poden llavar amb aigua tèbia, a mà i amb una miqueta de lleixiu i sabó.

Feu-nos cas i protegiu-vos, perquè protegint-vos vosaltres protegiu a les persones que més estimeu.

Atentament,

Maria Josep Safont Melchor

Alcaldeessa de Borriana

Borriana, maig de 2020

A la atención de los padres y las madres del colegio **JOSEP ITURBI**

Sabemos que pasamos por unos momentos difíciles que no esperábamos. Las circunstancias actuales nos han sobrevenido de una manera tan agobiante que nos han obligado a cambiar nuestra manera de vivir y de comportarnos, y seguramente será para bastante de tiempo. La Covid-19 nos ha traído disgustos y nos ha obligado a quedarnos en casa para evitar males mayores. Desde el Ayuntamiento de Burriana queremos manifestar nuestra solidaridad con aquellas personas que han perdido algún familiar en esta pandemia y a las que han sufrido la enfermedad o todavía la están pasando animarlas para que se recuperen lo antes posible.

Mirar, las personas siempre hemos salido de las situaciones más difíciles, pero para salir de la mejor manera posible hace falta disciplina y hacer caso a las personas que lo entienden, los técnicos de la Sanidad. Por eso hay que cumplir las normas de distanciamiento y de protección, por más ganas que tengamos de abrazarnos, de estar cerca de los amigos y de las amigas, tenemos que respetar lo que nos recomiendan los expertos. No tenemos que esperar que un agente de la autoridad, un policía o un guardia civil, nos diga que eso que hacemos no está bien. Una cosa debe quedar muy clara: **el virus, el coronavirus Covid-19, ni se ha ido ni está muerto, al contrario, está muy vivo y está esperándonos para hacernos daño.**

Por todos estos motivos, el Ayuntamiento de Burriana ha decidido comprar mascarillas para las niñas y los niños de 3 a 13 años y distribuir las entre los más jóvenes de la ciudad. Y lo haremos con la colaboración de todos los centros escolares de la ciudad, que serán los encargados de distribuir las. Podéis pasar por vuestro cole:

curso / grupo	día	hora
2º, 3º, 4º, 5º y 6º E. Primaria	15 de mayo, viernes	9.30 a 11.30
Infantil 3, 4 y 5 años y 1º EP	18 de mayo, lunes	11.30 a 13

Las mascarillas son reutilizables y están testadas y homologadas por Sanidad. Se pueden lavar con agua tibia, a mano y con un poquito de lejía y jabón.

Hacednos caso y protegednos, porque protegiéndoos vosotros protegéis a las personas que más queréis.

Atentamente,

Maria Josep Safont Melchor
Alcaldesa de Burriana
Burriana, mayo de 2020